

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 77 (1989)

**Heft:** 4

  

**Artikel:** Notre santé nous appartient

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-279032>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

rainetés cantonales et de notre souveraineté nationale, notre adhésion à une communauté plus vaste. Notre fédéralisme doit s'élargir au point de nous permettre d'envisager calmement la chose quand la question sera posée. Cette réflexion doit devenir le thème prioritaire de notre politique intérieure et de notre politique étrangère ces prochaines années.

Outre la CE, il y a plusieurs « Europes », notamment celle du Conseil de l'Europe à Strasbourg, et celle des organisations privées, dites ONG. Parmi celles-ci, le CECIF, qui est le groupement des conseils nationaux de femmes européens, dont l'ASF fait partie, dans le cadre du Conseil International des Femmes. Mme Danielle Bridel qui représente l'ASF au CECIF, a fait part de ses préoccupations. Le CECIF a pu longtemps collaborer activement avec le Conseil de l'Europe : séminaires, rapports, consultations. Mais le Conseil de l'Europe voit ses activités se restreindre au profit de la CE. Or, la CE ne connaît pas les ONG, à moins qu'elles n'aient un but économique. Son Bureau de l'égalité et son service d'information pour les femmes ont certes fait de l'excellent travail, (nous en avons souvent rendu compte dans ces co-

lonnes), mais pour avoir des vis-à-vis dans l'étude des problèmes féminins, ils n'ont pas recouru aux organisations comme le CECIF. Ils ont plutôt suscité des « structures d'influence » (sic), avec lesquelles l'ASF n'a aucun lien même indirect, comparable à ce qu'elle pouvait avoir avec le Conseil de l'Europe. En effet, ces « structures » sont formées de femmes appartenant aux pays de la CE, et les dix conseils nationaux de femmes de la CE qui appartiennent au CECIF ne lui accordent plus grande importance, ils ont d'autres voies d'accès aux autorités de la CE.

Les participantes à la journée de Dornigny auront sans doute accordé un intérêt particulier aux débats au Conseil National dans la semaine qui a suivi. Ils se sont conclus de la façon à laquelle on pouvait s'attendre : la Suisse ne veut aujourd'hui ni adhésion, ni marginalisation ; elle met son espoir dans une troisième voie, celle des négociations, une voie qui, selon Josi Meier, fait penser à un exercice sur la corde raide.

Perle Bugnion-Secretan

(Lire également l'article sur la coordination européenne des « Women's studies » en p. 15).

## Notre santé nous appartient

Nouvelles techniques de reproduction, contraception, avortement, sexualité : les questions ayant trait à la santé des femmes constituent un enjeu de taille pour les féministes du monde entier. L'Association des femmes pour la santé (Asociacion Mujeres para la Salud, AMS) organise une conférence européenne sur ces thèmes, qui aura lieu à Madrid du 22 au 25 juillet. Buts de cette rencontre : définir des objectifs communs sur le plan européen et, plus largement, international (une rencontre internationale aura lieu aux Philippines en 1990) ; instaurer une coordination entre les différents groupements et associations qui se préoccupent de la santé des femmes ; partager travaux et expériences.

Les organisatrices lancent un appel à

toutes les femmes concernées pour les inviter à participer. La conférence aura la forme d'un espace ouvert aux débats et aux ateliers qui seront proposés, afin que tous les groupes nationaux aient la possibilité de faire connaître leurs priorités. Celles qui sont intéressées peuvent s'annoncer à l'adresse ou au numéro de téléphone ci-dessous :

Le logement et les repas auront lieu dans des foyers universitaires. Le prix de l'inscription est de 3 000 pesetas (inscription plus repas 4 500 pesetas, inscription plus repas et logement 15 000 pesetas), mais peut être discuté selon les moyens des participantes. Langues de travail : anglais et espagnol.

AMS, Barquillo 44, 2 Izqua, 28005 Madrid, tél. 341 419 36 89.

## Les Espagnoles du XXIe siècle

La question de la formation professionnelle des femmes est actuellement cruciale en Espagne. De nombreux organismes s'en occupent. Un exemple : le Centro Assessor de la Mujer, à Alcalá. Un cours de formation professionnelle organisé par ce Centre a été littéralement pris d'assaut dès l'ouverture des inscriptions : 1 000 demandes pour 250 places. La responsable du Centre se plaint du désintérêt des politiciens mâles pour la question, sauf au moment où ils partent à la pêche aux votes.



L'affiche de l'Institut de la Femme espagnol, rattaché au Ministère de la Culture, que nous reproduisons ici, a justement pour but de sensibiliser tout un chacun à ce problème. Avec un slogan : « Ne mets pas de limites à son éducation, c'est une femme du XXIe siècle ! »

## Forum des Femmes chrétiennes

La justice, la paix, la sauvegarde de la création : ces thèmes ont été abordés, sous un angle spécifiquement féminin, lors du Forum œcuménique des femmes chrétiennes, qui s'est tenu en février dernier en Suisse, à Boldern. 90 femmes venant de 23 pays d'Europe et représentant diverses confessions chrétiennes ont écouté une conférence de la Dr. Antje Vollmer, pasteur en RDA et déléguée au Bundestag, puis ont participé aux ateliers de réflexion.

Elles ont réaffirmé la nécessité d'un travail commun en vue de dépasser les barrières nationales et confessionnelles et de promouvoir une approche des problèmes basée sur la non-violence, la relation à autrui et le respect de l'environnement. Les femmes sont co-responsables de la situation où se trouve la planète ; mais elles possèdent une force spécifique pour contribuer à l'améliorer.

Ce forum avait pour but de préparer la participation des Femmes chrétiennes d'Europe au Rassemblement œcuménique européen qui traitera des mêmes thèmes, et qui aura lieu à Bâle du 15 au 21 mai prochain.

## ENGLISH COURSES FOR WOMEN

### Conférences \* Etudes \* Vacances

- \* Un programme linguistique varié et stimulant
- \* Des ateliers sur des sujets qui concernent les femmes
- \* Rencontres internationales
- \* Activités, visites et loisirs
- \* Une atmosphère de compréhension et de soutien
- \* Logements amicaux chez des femmes



APHRA

21 Monastery Street, Canterbury, Kent, England.